

Always here to help you /
始终如一地为您提供帮助

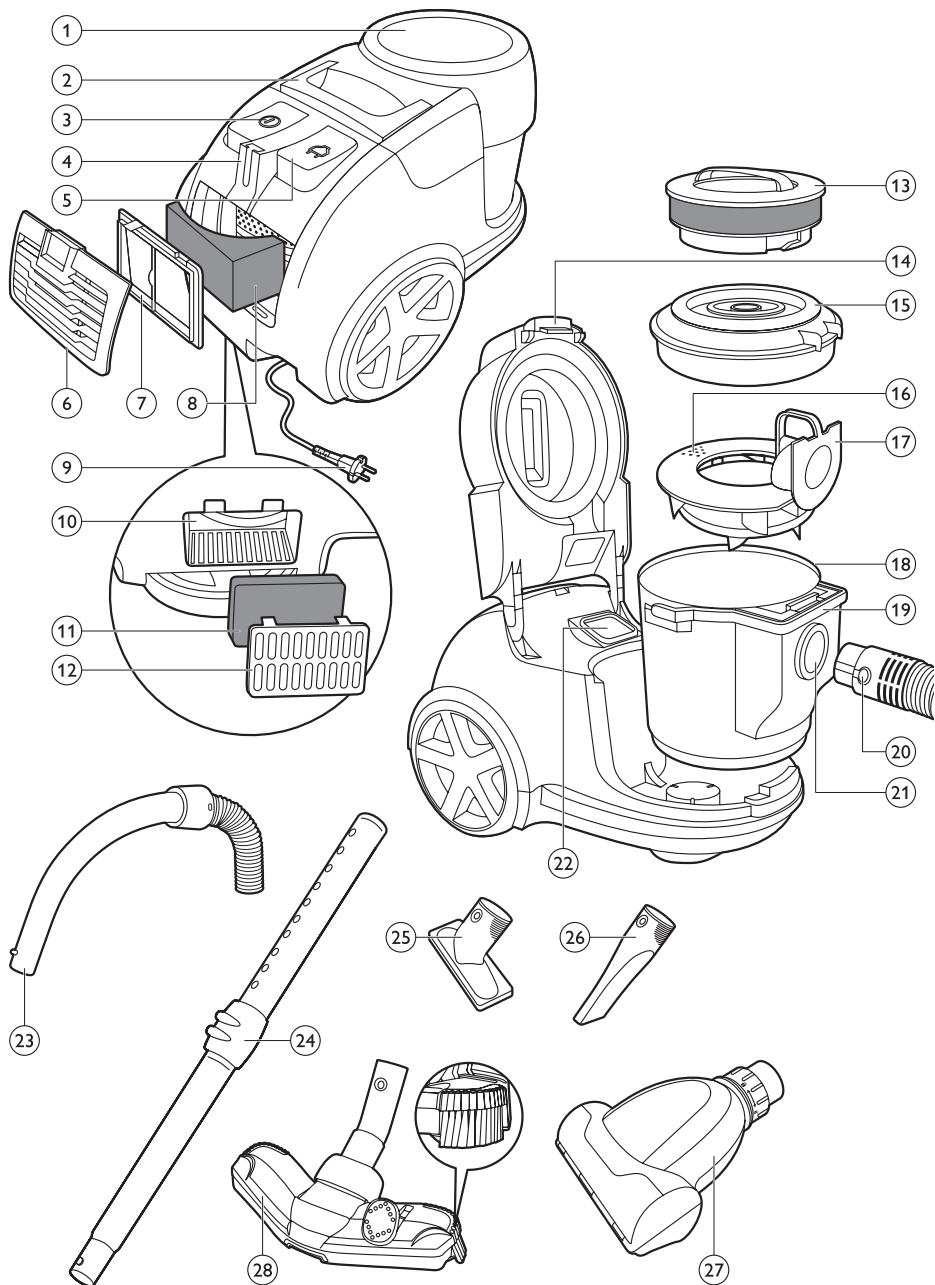
Register your product and get support at /
请登录以下网址并得到相应的帮助
www.philips.com/welcome

FC8952
FC8950



PHILIPS





PHILIPS

产品 : 飞利浦排风水过滤真空吸尘器
型号 : FC8952
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率: 1500 W
生产日期 : 请见产品本体
产地 : 土耳其



经销单位: 飞利浦(中国)投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005,
GB4706.7-2014, GB4343.1-2009及
GB17625.1-2012制造

PHILIPS

产品 : 飞利浦排风水过滤真空吸尘器
型号 : FC8950
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率: 1500 W
生产日期 : 请见产品本体
产地 : 土耳其



经销单位: 飞利浦(中国)投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005,
GB4706.7-2014, GB4343.1-2009及
GB17625.1-2012制造

保留备用

发行日期: 10/09/2015

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

基本说明 (图 1)

- 1 上盖
- 2 手柄
- 3 开/关按钮
- 4 摆放固定槽
- 5 电源线自动回卷按钮
- 6 滤网栅格
- 7 可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网
- 8 消音器
- 9 电源插头
- 10 马达排气
- 11 马达排气滤网
- 12 滤网栅格
- 13 手柄（带空气滤网）
- 14 机盖释放钮
- 15 盖子
- 16 排水器
- 17 AquaWeb
- 18 集尘桶
- 19 集尘桶手柄
- 20 软管释放钮
- 21 软管连接孔
- 22 马达进风滤网
- 23 手柄
- 24 伸缩管
- 25 小号吸嘴
- 26 缝隙吸嘴
- 27 迷你涡轮刷（仅限于 FC8952）
- 28 TriActive 吸嘴

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿吸入水或其它液体、易燃物质或热灰。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果插头、电源线或产品本身受损，请勿使用本产品。
- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由飞利浦、飞利浦特约维修中心或有同等维修资格的专业人员来进行更换。
- 产品不建议由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 将产品及其线缆放在儿童接触不到的地方。
- 切勿在无水的情况下操作产品。始终确保将集尘桶中的水加至 MIN（最低）和 MAX（最高）水位之间。
- 只能用手柄提起或搬运产品，以防止水流入产品内部。
- 使用过程中，切勿竖直放置产品。
- 切勿将软管、硬管或任何其它附件指向眼睛或耳朵，也不要放在口中。
- 切勿在宠物身上使用本产品和迷你涡轮刷。
- 清洁或维护产品之前，必须先从插座拔掉插头。

警告

- 切勿吸取体积较大的物体，否则可能阻塞硬管或软管中的空气通道。
- 如果向水中加入无泡沫肥皂或香水，确保使用后正确清洁集尘桶，以免泡沫积聚于集尘桶内。
- 如果集尘桶内积聚泡沫，请停止吸尘。清空集尘桶，然后注入清水。
- 使用后，应始终清空并清洁集尘桶和 AquaWeb。
- 务必待可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网完全干燥后再将其放回产品中。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

使用准备

连接软管

- 1 要连接软管，请将其推入到产品中（可听到“咔哒”一声）。(图 2)
- 2 要取下软管，请按释放按钮 (1)，将软管从吸尘器中拔出 (2)。(图 3)

连接伸缩管

- 1 要将硬管连接至软管手柄，请按下手柄 (1) 上的弹簧锁按钮，将手柄插入硬管 (2)。将弹簧锁按钮对准，插入硬管的开口（会听到“咔哒”一声）。(图 4)
- 2 要将握把从硬管中拉出，按下弹簧式锁定钮，将握把从硬管中拔出。请通过同样的方法来连接及拆卸吸嘴。
- 3 将硬管调整到吸尘过程中感觉最舒适的长度。(图 5)

连接吸嘴和附件

- 1 将吸嘴或附件与吸管连接时，按下硬管上的弹簧锁按钮 (1)，将硬管插入地板吸嘴 (2)。将弹簧锁按钮对准并插入吸嘴的开口（可听到“咔哒”声）。(图 6)

注意：按同样方式也可以将吸嘴或附件直接连接到手柄。

- 2 要从硬管上拆下吸嘴或附件，请按下弹簧锁按钮，并从硬管拔出吸嘴。

TriActive 吸嘴

TriActive 吸嘴是一款用于清洁地毯和硬质地板的多用途吸尘嘴。

- 吸尘嘴侧面的侧毛刷可以清洁更多灰尘和污垢，让您沿家具和其他障碍物边缘进行清洁。(图 7)
- 吸尘嘴正面的开口可以吸取体积较大的颗粒。(图 8)

- 1 要清洁硬质地板，请用脚推动吸嘴顶部的转换开关。(图 9)

用于清洁硬质地板的刷条从外壳中伸出。同时，轮子将伸出，以防止擦伤地板并提高灵活性。

- 2 要清洁地毯，请再次推动转换开关。(图 10)

刷条将没入吸尘嘴外壳中，轮子将自动降低。

缝隙吸嘴和小号吸嘴

- 1 将缝隙吸嘴 (1) 或小号吸嘴 (2) 直接连接到手柄或硬管上。(图 11)

迷你涡轮刷（仅限于 FC8952）

迷你涡轮刷专门设计用于高效清洁家具和床垫上的动物毛发和绒毛。迷你涡轮刷中的独特毛刷可松散织物中的毛发，以便真空吸尘器清洁。可使用随附的联接件将迷你涡轮刷安装到软管手柄或伸缩管上。

- 1 安装迷你涡轮刷（请参阅本章“连接吸嘴和附件”部分）。

使用本产品

注意：可用产品顶端的手柄搬运吸尘器。(图 12)

- 1** 按释放钮 (1) 可取下软管 (2)。(图 3)
- 2** 打开保护盖。(图 13)
- 3** 握住空气滤网的手柄，提起集尘桶的盖子。(图 14)
- 4** 将集尘桶手柄竖直放置 (1)。通过手柄将集尘桶从产品中取出 (2)。(图 15)
- 5** 将水加至集尘桶 MAX (最高) 水位。(图 16)

切勿在无水的情况下操作产品。始终确保将集尘桶中的水加至 MIN (最低) 和 MAX (最高) 水位之间。

如果向水中加入无泡沫肥皂或香水，确保使用后正确清洁集尘桶和 AquaWeb，以免泡沫积聚于集尘桶内。

警告：如果集尘桶内积聚泡沫，请停止吸尘。清空集尘桶，然后注入清水。

- 6** 将集尘桶放回产品，并将空气滤网盖放回集尘桶。(图 17)
- 7** 将机罩关闭。(图 18)
- 8** 要连接软管，请将其推入到产品中 (可听到“咔哒”一声)。(图 2)
- 9** 将电源线从吸尘器中拉出，并将电源插头插入插座。
- 10** 按下产品上的开/关按钮打开产品电源。(图 19)
- 11** 如要暂停使用吸尘器，可通过将吸嘴上的夹片插入摆放固定槽以将硬管放妥。(图 20)

清洁和保养

在清洁或更换滤尘网之前，请拔掉产品插头。

集尘桶和 AquaWeb

每次吸尘后，清洁集尘桶和 AquaWeb。

- 1** 关闭产品电源并拔出电源插头。(图 19)
- 2** 按释放钮 (1) 可取下软管 (2)。(图 3)
- 3** 打开保护盖。(图 13)
- 4** 握住空气滤网的手柄，提起集尘桶的盖子。(图 14)
- 5** 将集尘桶手柄竖直放置 (1)。通过手柄将集尘桶从产品中取出 (2)。(图 15)
- 6** 将集尘桶中的水全部倒入水槽。(图 21)

提示：您可以将 AquaWeb 用作排水器。

- 7** 从集尘桶中取出 AquaWeb 并在水龙头下清洗。(图 22)
- 8** 清空、清洁和晾干集尘桶。(图 23)
- 9** 用干净的软布擦干 AquaWeb 或将其晾干，然后将其放回集尘桶。(图 24)
- 10** 将集尘桶放回产品，并将空气滤网盖放回集尘桶。(图 17)
- 11** 将机罩关闭。(图 18)

可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网

每 6 个月应清洗一次可水洗超洁空气 HEPA 13 滤网。该滤网可清洁 4 次。清洁 4 次后，必须更换滤网。用正确型号的飞利浦滤网更换可水洗超洁空气 HEPA 13 滤网（参阅“订购附件”一章）。

- 1** 关闭产品电源并拔出电源插头。(图 19)
- 2** 取出 HEPA 排风滤网栅格，从产品中取出可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网。(图 25)

注意：不要取下可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网后面的消音器。不必清洁该部件。

- 3** 在热水水龙头下冲洗滤网。(图 26)
- 切勿用刷子清洁可水洗超洁空气 HEPA 13 滤网。

注意：清洗并不能恢复滤网原来的颜色，但可以恢复其过滤性能。

- 4** 轻轻甩去滤网表面的水。
- 5** 待可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网完全干燥后再将其放回产品中。
- 6** 将干燥的可水洗超洁空气 HEPA 排风滤网的底边放置在凸起 (1) 的后面，然后将滤网的顶部推向产品 (2)。(图 27)
- 7** 要闭合 HEPA 排风滤网栅格，请先将栅格底部的凸缘对准产品中的凹槽 (1)。然后，朝产品方向按栅格顶部，直至栅格锁定到位 (2)（可听到“咔哒”声）。(图 28)

空气滤网

每隔 6 个月清洁一次空气滤网。无需更换滤网。

- 1** 打开保护盖。(图 13)
- 2** 逆时针旋转带空气滤网的手柄 (1)，将其从盖子 (2) 上取下。(图 29)
- 3** 取出空气滤网，在水龙头下清洗。(图 30)
- 4** 待空气滤网完全干燥后再将其重新安装到盖子上。
- 5** 将空气滤网重新装到盖子上。将盖子放回集尘桶 (1) 并顺时针旋转 (2)。(图 31)
- 6** 将机罩关闭。(图 18)

清洁迷你涡轮刷（仅限于 FC8952）

要清洁迷你涡轮刷吸嘴中的毛刷，请按照以下步骤执行操作：

- 1** 将迷你涡轮刷吸嘴倒置。
 - 2** 要解锁迷你涡轮刷吸嘴，请逆时针转动环 (1) 然后朝您的方向拉动 (2)。(图 32)
 - 3** 将两片外壳分开。(图 33)
 - 4** 清除缠在毛刷上的毛发和脏物。(图 34)
- 请勿拆卸毛刷和迷你涡轮刷吸嘴内的部件。
- 5** 将底部的三个凸起部分滑到顶部的三个槽中。(图 35)
 - 6** 将底部放下到顶部即可关闭强力毛刷吸嘴。(图 36)
 - 7** 要锁住迷你涡轮刷吸嘴，请将环滑到外壳 (1) 并顺时针转动以使其固定 (2)。(图 37)

存储

- 1** 关闭产品电源并拔出电源插头。(图 19)
 - 2** 按下电源线回卷按钮将电线回卷到吸尘器中。(图 38)
- 注意：您也可以快速拉动电源线进行回卷。
- 3** 将吸嘴上的夹片插入摆放固定槽，将吸嘴固定在产品上。水平放置产品，使所有轮子着地。(图 20)
- 切勿竖直存放产品。(图 39)
- 4** 存放时，必须让 TriActive 吸嘴处于地毯设置。并防止侧面毛刷弯曲。(图 10)

订购附件

要购买附件和备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或 请联系飞利浦经销商。您也可以联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

- 可水洗超洁空气 HEPA 13 排风滤网。

回收

弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起：应将其交给官方指定的回收点。这样做有利于环保。

保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

1 吸力不足。

- 可能是集尘桶已满。

如有必要，清空集尘桶。

- 可能是集尘桶盖未盖好。

正确放置桶盖。

- 可能需要清洁或更换滤网。

如有必要，应清洁或更换滤网。

- 可能吸嘴、硬管或软管阻塞。(图 40)

要清除阻塞物，请将阻塞的部分（软管或硬管）拆下，并将它以相反方向连接（尽可能）。打开吸尘器的电源，强迫气流反方向通过阻塞的部位。

2 吸尘时，吸尘器的声音突然发生变化。

- 可能是吸尘器吸入的异物缠绕在集尘桶中。清空集尘桶。

3 有时，在使用吸尘器时会有触电的感觉。

- 吸尘器已积聚静电。房间中的空气湿度越低，产品积聚的静电就越多。经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚或电炉等）。您也可以增加房间的空气湿度。

4 集尘桶中的水量低于最低水位标记。

- 吸尘器未发挥最佳性能。向集尘桶中注水。确保水位介于最低和最高之间。

5 集尘桶中的水量高于最高水位标记。

- 清空集尘桶，直至水位低于最高水位。

6 用吸尘器吸水或其他液体。

- 本产品不适合吸水或液体。确保集尘桶中的水位不超过最高水位（参阅第 4 条）。

7 产品漏水。

- 可能是产品过于倾斜。这可能会导致漏水。将吸尘器平放在地上。

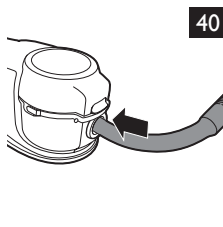
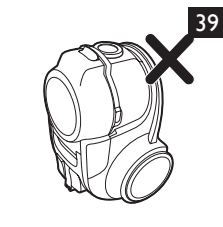
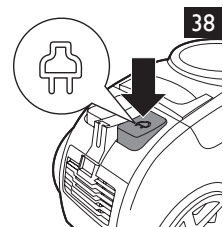
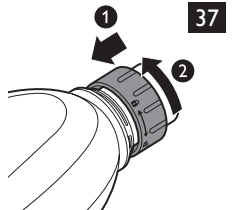
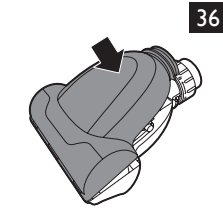
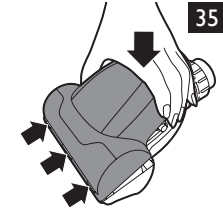
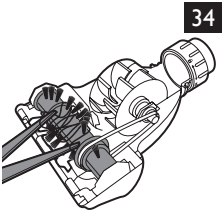
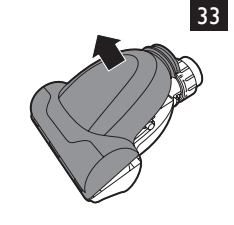
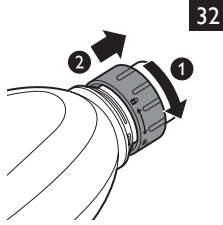
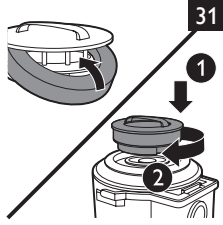
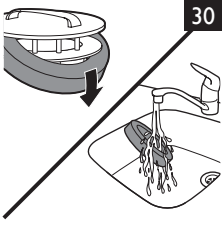
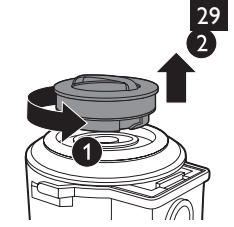
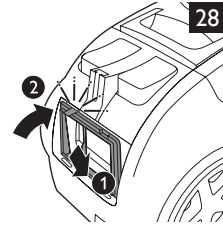
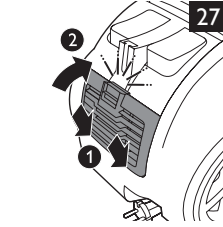
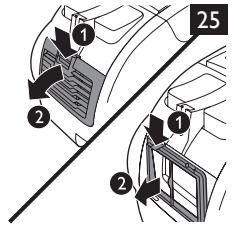
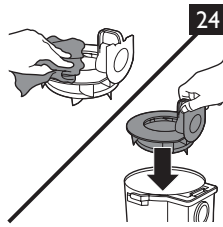
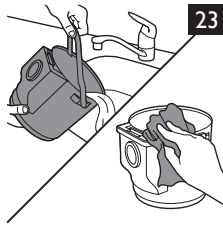
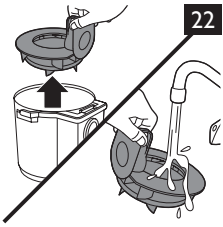
8 使用吸尘器时集尘桶内积聚了泡沫。

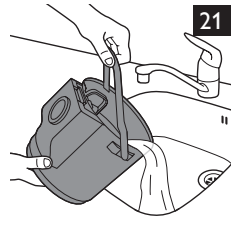
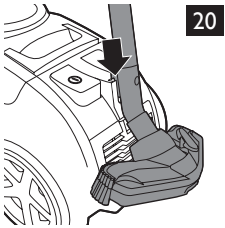
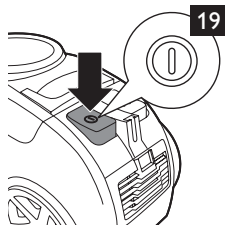
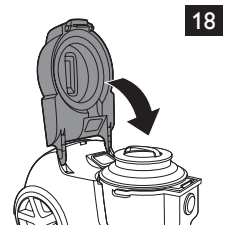
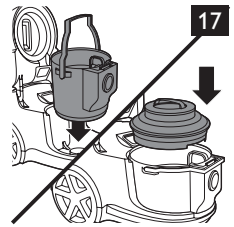
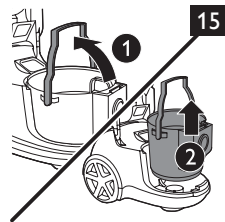
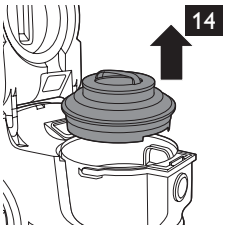
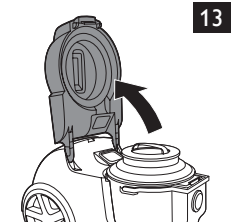
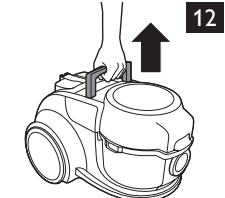
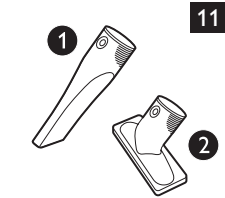
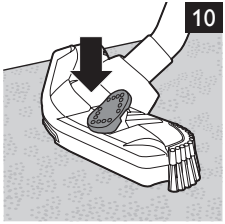
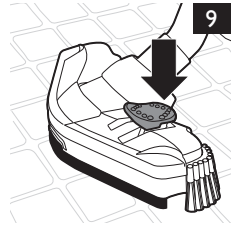
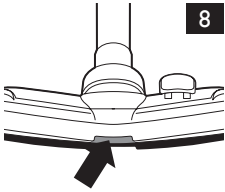
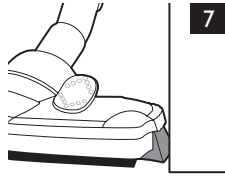
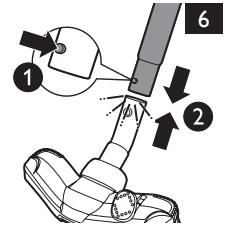
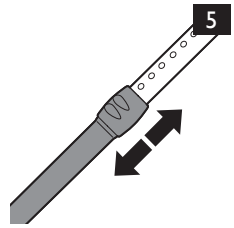
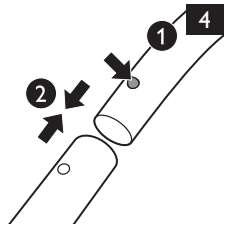
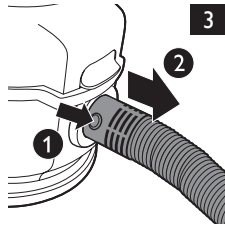
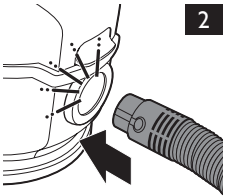
- 如果向水中加入肥皂或香水，确保其为无泡沫肥皂或香水。

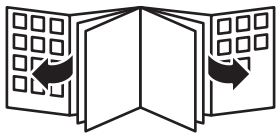
- 如果集尘桶内积聚泡沫，请停止吸尘。清空集尘桶，然后注入清水。

9 仅限于 FC8952：毛发会缠绕到迷你涡轮刷内的毛刷上。

- 清洁迷你涡轮刷吸嘴。见“清洁”一章的“清洁迷你涡轮刷吸嘴”部分。










www.philips.com

 100% recycled paper
100% 循环再造纸

4222.003.3749.4